

Januar 2017

**Absolventen / Absolventinnen**

# **Colón Language Center Hamburg**

**Deutsch am Arbeitsplatz B1+  
mit TELC-Zertifikat Deutsch B1+ Beruf**

**Deutsch im Beruf B2+  
mit TELC-Zertifikat Deutsch B2+ Beruf**

**Deutsch für Pflegeberufe B1/B2 mit TELC-Zertifikat Deutsch B1/B2 Pflege**

**Berufsbezogene Sprachqualifizierung als Vorbereitung für die Ausbildung/Führerscheinprüfung Berufskraftfahrer/in und City-Logistiker/in**



**Colón Language Center, Colonnaden 96, 20354 Hamburg.  
Tel: (040) 345850, Fax: (040) 346854, E-Mail: [info@colon.de](mailto:info@colon.de)**

## VORWORT

Das **Colón Language Center** wurde 1952 gegründet und ist damit eine der ältesten privaten Sprachschulen Hamburgs. Seit der Gründung verfolgen wir das Ziel, Fremdsprachen vor dem Hintergrund ihrer kulturellen Kulisse zu vermitteln. Fremdsprachen zu lehren ist unsere Aufgabe. Dabei fördern und fordern wir unsere Kursteilnehmer. Colón zeichnet sich durch eine besonders enge Verbindung mit der Wirtschaft aus. Wir bilden ein Lernfeld mit einem persönlichen Entfaltungsspielraum. Im Bereich der beruflichen Aus- und Weiterbildung ist die Qualifizierung bzw. Wieder-/ Eingliederung in den Arbeitsmarkt unser höchstes Ziel.

Aus der Erkenntnis, dass der beruflichen Bildung eine entscheidende Rolle bei der Zuteilung sozialer und beruflicher Chancen zukommt, haben wir kontinuierlich seit über 50 Jahren attraktive Angebote konzipiert und Bildungsveranstaltungen durchgeführt. Für uns wird durch berufliche Bildung eine unverzichtbare Chance entwickelt für diejenigen, die

- ⇒ individuelle Handlungsspielräume erweitern wollen,
- ⇒ ihren beruflichen und sozialen Aufstieg planen,
- ⇒ Qualifikationsdefizite beheben möchten oder
- ⇒ ihre Vermittlungsaussichten am Arbeitsmarkt verbessern wollen.

### Das Colón— Angebot

Wir wollen durch ein qualitativ überzeugendes, den Markterfordernissen entsprechendes Angebot und durch eine faire und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit unseren Kunden und Kooperationspartnern unsere Marktstellung in Hamburg erweitern. Eine kostenbewusste und an den Kriterien der Wirtschaftlichkeit orientierte Lehrgangsplanung, -organisation und -durchführung bildet dafür die notwendige Voraussetzung. Unseren arbeitsmarktorientierten Bildungsmaßnahmen messen wir auch in Zukunft große Bedeutung bei. Die Schwerpunkte unseres Angebots liegen hierbei in der fremdsprachlichen bzw. kaufmännisch-betriebswirtschaftlichen Aus- und Fortbildung. Bei der Fortbildung von Arbeitssuchenden steht die Vermittlung in Arbeit durch vielfältige Dienstleistungen im Mittelpunkt unseres Angebotes.

Inhalt	Ab Seite
Vorwort	2
Kursbeschreibung Deutsch am Arbeitsplatz B1+	3
Kursbeschreibung Deutsch am Arbeitsplatz B2+	4
Kursbeschreibung Deutsch für Pflegeberufe B1/B2	5
Kursbeschreibung Deutsch für Kraftfahrer / Citylogistiker/innen	6
Teilnehmer/innen Deutsch am Arbeitsplatz B2 +	7

## KURSBESCHREIBUNG

### Deutsch am Arbeitsplatz B1+ mit TELC-Zertifikat Deutsch B1+ Beruf

Dieser Kurs ist der Einstieg in die berufsbezogene Sprache Deutsch und ist optimal im Anschluss an einen Integrationskurs zu belegen. Er bereitet fremdsprachige Arbeitssuchende auf das Berufsleben in Deutschland auf der Stufe B1 vor. Es wird ein umfassender Überblick über typische Situationen und sprachliche Anforderungen im Berufsleben geboten - denn sichere Deutschkenntnisse sind eine Grundvoraussetzung für eine Integration in den Arbeitsmarkt!

**Zielgruppe** sind ausländische Arbeitssuchende mit abgeschlossenem Integrationskurs und Deutschkenntnissen auf der Stufe A2, die in Deutschland oder in einer deutschen Firma arbeiten möchten.

Der **Schwerpunkt** dieses Kurses liegt in der **Berufsorientierung und Einführung** in die kaufmännische **Wirtschaftssprache** auf **B1-Niveau**. Dazu werden die Grundlagen zur sprachlichen Ausdrucksfähigkeit im Alltag und am Arbeitsplatz vermittelt. **Praktische** Aufgaben und Übungen machen die Teilnehmer mit den **Rollen vertraut**, die sie auch im **Arbeitsleben** übernehmen werden.

**Inhalte im Überblick:** Gründliche Erweiterung und Wiederholung grammatikalischer Grundlagen, Schreib- und Aussprachetraining, Aufbau und Festigung des berufsbezogenen Wortschatzes, Bürokommunikation, Konversation/Korrespondenz etc.

- **Lehrgangsdauer: 12 Wochen, insgesamt 480 Unterrichtsstunden**
- **Unterrichtszeiten: Montag - Freitag von 8.00 - 15.00 Uhr**
- **Lehrgangskosten: 3 Raten à € 670.- (insgesamt € 2.010,-), inklusive Prüfungskosten Zertifikat „TELC Deutsch B1+ Beruf“ und Lehrmaterial**

Das **TELC-Zertifikat Deutsch B1+ Beruf** ist eine **berufsbezogene** Deutschprüfung auf dem Niveau B1+ und ist damit anspruchsvoller als die Abschlussprüfung der Integrationskurse.

Was können die Absolventinn/en im Arbeitsalltag auf der Stufe B1+? Sie können sich auf einfache und zusammenhängende Weise im beruflichen Alltag verständigen. Sie können über Ihre Tätigkeit, Ihre Firma und deren Produkte sprechen. Die wichtigsten grammatikalischen Strukturen können Sie im Allgemeinen korrekt verwenden.

*Die aktuellen Lehrgangstermine finden Sie auf unserer Website [www.colon.de](http://www.colon.de).*

## KURSBESCHREIBUNG

### Deutsch im Beruf B2+ mit TELC-Zertifikat Deutsch B2+ Beruf

Dieser Kurs bereitet fremdsprachige Arbeitssuchende auf das Berufsleben in Deutschland auf der Stufe B2 vor und ist optimal im Anschluss an den ‚Deutsch am Arbeitsplatz B1+‘ zu besuchen.

Es wird ein vertiefender Überblick über typische Situationen und sprachliche Anforderungen im Berufsleben geboten. Die sichere Anwendung der deutschen Sprache ermöglicht Ihnen die mündliche und schriftliche Kommunikation mit Kollegen und Geschäftspartnern – in allen Beschäftigungsbereichen - denn gute und sichere Deutschkenntnisse sind eine Grundvoraussetzung für eine Integration in den Arbeitsmarkt.

**Zielgruppe** sind ausländische Arbeitssuchende mit Deutschkenntnissen auf der Stufe B1, die ihre Sprachkenntnisse im Bereich **Geschäftskorrespondenz** vertiefen und ihren **Arbeitsalltag** auf Deutsch souverän meistern wollen.

Der **Schwerpunkt** dieses Kurses liegt in der **Vertiefung** der kaufmännischen **Wirtschaftssprache** auf **fortgeschrittenem Niveau**. So lernen Sie, die deutsche Sprache sicher in einer Vielzahl beruflicher Situationen korrekt, situationsgerecht und effizient einzusetzen. **Praktische** Aufgaben und Übungen machen die Teilnehmer mit den **Rollen vertraut**, die sie auch im Arbeitsleben übernehmen werden.

**Inhalte im Überblick:** Gründliche Erweiterung und Wiederholung grammatikalischer Strukturen auf B2-Niveau, deutsche Geschäftskorrespondenz, Beschwerde- und Reklamationsmanagement, Kundengespräche, Kommunikation am Telefon, Besprechungen, Meetings und Verhandlungen, Präsentationstraining, Schreib- und Aussprachetraining, Aufbau und Festigung des berufsbezogenen Wortschatzes etc.

- **Lehrgangsdauer: 12 Wochen, insgesamt 480 Unterrichtsstunden**
- **Unterrichtszeiten: Montag - Freitag von 8.00 - 15.00 Uhr**
- **Lehrgangskosten: 3 Raten à € 670,- (insgesamt € 2.010,-), inklusive Prüfungskosten Zertifikat „TELC Deutsch B2+ Beruf“ und Lehrmaterial**

Das **TELC-Zertifikat Deutsch B2+ Beruf** ist eine **berufsbezogene** Deutschprüfung auf dem fortgeschrittenen Niveau B2+.

Was können die Absolventinn/en im Arbeitsalltag auf der Stufe B2+? Auf der Stufe B2+ können sie sich klar und detailliert ausdrücken sowie erfolgreich argumentieren und verhandeln. Sie können mit Texten aus dem eigenen Fachgebiet, aber auch aus weniger vertrauten Gebieten umgehen. Sie verfügen über einen großen Wortschatz und können formelle Geschäftsbriefe, Berichte und Protokolle schreiben. Sie beherrschen die Grammatik recht gut.

*Die aktuellen Lehrgangstermine finden Sie auf unserer Website [www.colon.de](http://www.colon.de).*

## KURSBESCHREIBUNG

### Deutsch für Pflegeberufe B1/B2 mit TELC-Zertifikat Deutsch B1/B2 Pflege

**Deutsch für Pflegeberufe** ist ein **fachsprachlicher** Deutschkurs für Pflegekräfte in der **Alten- und Krankenpflege**. Er deckt bezüglich Wortschatz und grammatikalischer Strukturen den oberen Bereich B1/B2 ab. Die Prüfung TELC-Deutsch B1/B2 Pflege wendet sich an **Personen, die einen Abschluss in einem Pflegeberuf** haben und zur Ausübung dieses Berufes **B1- oder B2-Kenntnisse** der deutschen Sprache **nachweisen** müssen.

**Zielgruppe** sind ausländische Arbeitssuchende mit abgeschlossenem Integrationskurs und/oder Deutschkenntnissen auf der Stufe A2/ B1, die in Deutschland im Bereich der **Alten- oder Krankenpflege** arbeiten möchten.

**Inhalte im Überblick:** Der Kurs Deutsch für Pflegeberufe B1/B2 wendet sich an ausländische Pflegekräfte in der Alten- und Krankenpflege und dient zur gezielten Verbesserung der berufssprachlichen Kenntnisse. Die im Berufsalltag wichtigen Fertigkeiten (Patienten- und Kollegengespräche, Telefonieren, Ausfüllen von Formularen usw.) werden geübt. Der Kurs bereitet auf das **TELC-Zertifikat Deutsch B1/B2 Pflege** vor.

- **Lehrgangsdauer: 16 Wochen, insgesamt 480 Unterrichtsstunden**
- **Unterrichtszeiten: Montag - Freitag von 8.00 - 13.00 Uhr**
- **Lehrgangskosten: 4 Raten à € 511.- (insgesamt € 2.044,-) (inklusive Prüfungskosten Zertifikat „TELC Deutsch B1/B2 Pflege“ u. Lehrmaterial)**

Das Zertifikat TELC Deutsch B1/B2 Pflege ist eine dual-level Prüfung. Sie bietet eine differenzierte Auswertung der Sprachkompetenz in den Fertigkeiten Lesen, Hören, Schreiben und Sprechen. Die Absolventinn/en erfahren genau, in welchen Bereichen die Stufe B1 oder B2 erreicht wurde.

Was können die Absolventinn/en im Arbeitsalltag auf der Stufe B1 und B2? Auf **Stufe B2** können die Absolventinn/en Fachgespräche und die Hauptinhalte komplexer Fachtexte aus dem Bereich Alten- und Krankenpflege verstehen. Sie können sich so spontan und fließend verständigen, dass ein normales Gespräch mit Muttersprachlern ohne größere Anstrengung auf beiden Seiten gut möglich ist. Auf der **Stufe B1** können sie Sachinformationen über alltags- oder berufsbezogene Themen aus dem Bereich der Alten- und Krankenpflege verstehen und dabei die Hauptaussagen und Einzelinformationen erkennen. Sie können sich mit einiger Sicherheit über vertraute Routineangelegenheiten, aber auch über andere Dinge aus dem Gebiet der Alten- und Krankenpflege verständigen.

*Die aktuellen Lehrgangstermine finden Sie auf unserer Website [www.colon.de](http://www.colon.de).*

## KURSBESCHREIBUNG

### **Berufsbezogene Sprachqualifizierung als Vorbereitung für die Ausbildung/Führerscheinprüfung Berufskraftfahrer/in und City-Logistiker/in**

Dieser Kurs ist der Einstieg in die berufsbezogene Sprache Deutsch im Bereich Transport / Verkehr und ist optimal im Anschluss an einen Integrationskurs zu belegen. Er bereitet fremdsprachige Arbeitssuchende gezielt auf die sprachlichen Bereiche vor, die die Teilnehmer/innen für ihre Abschlussprüfungen nach dem Lehrgang (z.B. im TÜV Nord Schulungszentrum) benötigen. Hierbei handelt es sich um die Führerscheinprüfung z.B. bei der Ausbildung zum EU-Berufskraftfahrer/in und City-Logistiker/in oder auch die beschleunigte Grundqualifizierung vor der IHK.

**Zielgruppe** sind ausländische Arbeitssuchende mit Deutschkenntnissen auf der Stufe A2, die in Deutschland eine Ausbildung zum/zur **EU-Berufskraftfahrer/in** oder **City-Logistiker/in** beginnen möchten (z.B. im TÜV Nord Schulungszentrum). Generell kann dieser Kurs als sprachliche Vorbereitung **für jede weitere Ausbildung mit dem Ziel der Führerscheinprüfung** besucht werden.

**Unterrichtsinhalte:** Diese berufsbezogene Sprachqualifizierung beinhaltet das **Fachvokabular** aus dem Bereich **Transport und Verkehr**. Ziel ist die erfolgreiche Teilnahme an einer fortführenden Ausbildung zum/zur **EU-Berufskraftfahrer/in** oder **City-Logistiker/in** bzw. auf die **Abschlussprüfungen** nach dem Lehrgang (Führerscheinprüfung, beschleunigte Grundqualifizierung vor der IHK). Das Lehrmaterial umfasst das Grundvokabular Transport und Verkehr unter Zuhilfenahme der Übungsbücher des TÜV-Nord Schulungszentrums. **Die Übungsprüfung des IHK und Modellfragen der Führerscheinprüfungen werden ebenfalls genutzt.**

- **Lehrgangsdauer: 10 Wochen, insgesamt 400 Unterrichtsstunden**
- **Unterrichtszeiten: Montag - Freitag von 8.00 - 15.00 Uhr**
- **Lehrgangskosten: 3 Raten à € 524.- (insgesamt € 1.572,-), inklusive Lehrmaterial**

Im TÜV Nord Schulungszentrum Hamburg finden regelmäßig Umschulungen u.a. im Bereich Transport, Logistik, Verkehr statt. Informieren Sie sich unter:

<http://www.tuev-nord.de/de/tuev-nord-schulungszentrum-95856.htm>

und profitieren Sie von der Kooperation zwischen dem TÜV Nord Schulungszentrum und dem Colón Fremdsprachen-Institut!

*Die aktuellen Lehrgangstermine finden Sie auf unserer Website [www.colon.de](http://www.colon.de).*

**Kurzprofil Colón Absolvent/in Deutsch B2 + Beruf**

**panchenko.julia@web.de**

<b>Schulbildung</b>	<b>Universität</b>
<b>Berufsausbildung</b>	<b>Ingenieur und Marketing Management</b>
<b>Colón Ausbildung</b>	<b>Deutsch am Arbeitsplatz B2 + Beruf</b>
<b>Kenntnisse</b>	
MS Word	Sehr gut
MS Excel	Sehr gut
Powerpoint	Sehr gut
MS Outlook	Sehr gut
E-Mail	Sehr gut
MS Windows	Sehr gut
Deutsch	Gute Kenntnisse in Wort und Schrift
Englisch	Gute Kenntnisse in Wort und Schrift
Spanisch	Grundkenntnisse
Russisch	Muttersprache
<b>Führerschein</b>	
<b>Stärken</b>	Mit Kunden zu tun haben, freundlich, nett
<b>Favorisierter Einsatzbereich</b>	Bon Prix, Beiersdorf, Otto, Heinemann, Flughafen (alle Fluggesellschaften)
<b>Praktikum</b>	Interessiert